



ELM Online Seminar: „Wie schaut die Welt auf die Karwoche und Ostern“.  
Ein Gottesdienst zum Osterfest

## Evangelisch-lutherische Kirche in Malawi OSTERGOTTESDIENST von Innocent Kaphinde

*Wenn die Liturg\*innen die Kirche betreten, steht die ganze Gemeinde auf und singt das folgende Lied:*

**Gemeinde/Lied:** Heilig, heilig, heilig! Unser Gott

Die ganze Welt ist erfüllt von deiner Herrlichkeit,  
Der Herr ist in seinem Tempel,  
Lasst uns alle vor ihm niederknien

*Chorus*

*Hört, hört und hört auf unseren Gott*

*Hört, hört und hört auf unseren Erlöser*

*Hört, hört und hört auf unseren Gott*

*Lasst uns alle vor ihm niederknien.*

**Liturg\*in:** Wir beginnen unseren Gottesdienst im Namen Gottes, des Vaters, des Sohnes und des Geistes.  
Amen!

**Alle:** Amen.

**Psalm**

*Es folgt die Lesung des Oster-Psalms.*

**Lied/ Vortragsstück eines Chores**

**Liturg\*in:** Heilig, heilig, heilig, allmächtiger Gott.  
Die ganze Welt ist erfüllt von deiner Herrlichkeit.

**Liturg\*in:** Woher kommt unsere Hilfe?

**Gemeinde:** **Unsere Hilfe steht im Namen des Herren, der  
Himmel und Erde gemacht hat.**

**Liturg\*in:** Gott ist in seinem Tempel, lasst uns ihn  
anbeten im Geist und in der Wahrheit.  
Das Wort Gottes sagt uns, dass wir uns selbst  
betrügen, wenn wir sagen, wir seien keine  
Sünder, denn die Wahrheit ist nicht in uns.  
Bekennen wir also unsere Sünden vor Gott,  
unserem Schöpfer.

**Alle:** **Allmächtiger Gott, unser Schöpfer und Retter,  
wir sind Sünder.**

**Wir bekennen mit demütigen Herzen, dass wir als  
Sünder geboren sind, und dass wir in unseren  
Gedanken, Worten und Taten gegen dich  
gesündigt haben.**

**Barmherziger Gott, du hast deinen einzigen Sohn,  
Jesus Christus, gesandt, um für uns zu sterben.**

**Wir bitten dich um deine Barmherzigkeit und  
Vergebung, und gib uns durch deinen Heiligen  
Geist die Weisheit, dich und deinen Willen zu  
erkennen.**

**Hilf uns, dein Wort zu hören, damit wir in deiner  
Barmherzigkeit das ewige Leben im Himmel  
erhalten. Amen!**

**Lied:** (Ein Bußlied wird gesungen.)

**Gemeinde:** *Herr, Herr! Hab Erbarmen mit uns!  
Christus, Christus, sei uns gnädig!  
Herr, Herr! Sei uns gnädig.*

**Liturg\*in:** Gottes Wort sagt:  
Wenn wir unsere Sünden bekennen, ist Gott  
treu und gerecht und bereit, uns zu vergeben  
und uns von allen unsern Sünden zu reinigen.  
Denjenigen, die an Jesus Christus glauben, gibt  
Gott die Kraft, seine Kinder zu sein, und sendet  
ihnen den Heiligen Geist.  
Alle, die glauben und sich taufen lassen,  
werden gerettet werden.

**Gemeinde:** Herr, wir bitten um diesen Segen. Amen!

### OSTERANTIPHON

(TSIKU LA KUUKA KWA AMBUYE YESU)  
(Auferstehung von Jesus, unserem Erlöser)

**ANTIPHON:** *(Psalm 118,15-17.22-24)*  
*(Iyimbidwe molandirana, ndipo mtsogoleri ayang'ane mpingo)*  
*(Die Antiphon sollte so gesungen werden, dass der/die*  
*Liturg\*in führt und alle antworten.)*

**Mtsogoleri:** Aleluya, Ambuye wauka! Aleluya!  
**Liturg\*in:** *Halleluja, der Herr ist auferstanden, Halleluja;*  
**Mpingo:** Waukadi! Aleluya, Ale-lu-u-u-ya!  
**Alle:** *er ist wahrhaftig auferstanden, Halleluja!!*

**SALMO:** *(Mtsogoleri ayang 'ane kugome)*  
**PSALMS:** *(Der/die Liturg\*in wendet sich dem Altar zu.)*

**Mtsogoleri:** M'mahema a olungama muli liu lakupfuula  
mokondwera, ndi lachipulumutso!  
**Liturg\*in:** *Man singt mit Freuden vom Sieg in den Hütten*  
*der Gerechten:*

**Mpingo:** Dzanja la manja la Yehova lichita zazikulu.  
**Alle:** *die Rechte des Herrn behält den Sieg,*

**Mtsogoleri:** Dzanja lamanja la Yehova layamikidwa!  
**Liturg\*in:** *die Rechte des Herrn ist erhöht,*

**Mpingo:** Dzanja la manja la Yehova lichita zazikulu.  
**Alle:** *die Rechte des Herrn behält den Sieg.*

**Mtsogoleri:** Sindidzafa, koma ndidzakhala ndi moyo!  
**Liturg\*in:** *Ich werde nicht sterben, sondern leben*

**Mpingo:** Ndipo ndidzafotokozera ntchito za Yehova.  
**Alle:** *und des Herrn Werke verkündigen.*

**Mtsogoleri:** Mwala umene omangawo anaukana!  
**Liturg\*in:** *Der Stein, den die Bauleute verworfen haben,*

**Mpingo:** Wakhala mutu wapangodya.  
**Alle:** *ist zum Eckstein geworden.*

**Mtsogoleri:** Ichi chidzera kwa Yehova!  
**Liturg\*in:** *Das ist vom Herrn geschehen,*

**Mpingo:** Chodabwitsa ichi, pamaso pathu.  
**Alle:** *und ist ein Wunder vor unsern Augen.*

**Mtsogoleri:** Tsiku ili ndilo adaliyika Yehova!  
**Liturg\*in:** *Das ist der Tag, den der Herr macht;*

**Mpingo:** Tidzasekera ndikukondwera momwemo.  
**Alle:** *lasst uns darin uns freuen und fröhlich sein.*

**Mtsogoleri:** Ayamikike Mulungu Atate, ndi Mwana, ndi  
Mzimu Woyera!

**Liturg\*in:** *Ehre sei dem Vater und dem Sohn und dem  
Heiligen Geist.*

**Mpingo:** Monga kunali pachiyambi, kukhalenso  
tsopano, masiku onse ndi kunthawi zosatha!  
Ah-ah-ah-ah-ah A-men!

**Alle:** *Wie im Anfang, so auch jetzt und in Ewigkeit.*

**Alle:** *Halleluja, der Herr ist auferstanden,  
Halleluja, ja, er ist auferstanden, Halleluja!*

## **Lesungen für das Osterfest**

**AT Lesung/ Epistellesung**

**Evangelium**

**Glaubensbekenntnis**

## **Lied/ Musikalischer Beitrag**

Liedvorschlag: Nyimbo

1. Lero Khristu anauka, Alleluya! Alleluya!  
Ndilo tsiku lokondwera, Alleluya! Alleluya!  
Iye kale anafera, Alleluya! Alleluya!  
Naombola otayika, Alleluya!

## **Predigt**

*(Nach der Predigt folgt eine Opfergabe (Kollekte) und dann ein allgemeines Gebet).*

*(Mtsogoleri ayang'ane mpingo)*

*Der/ Die Liturg\*in wendet sich der Gemeinde zu.*

**Mtsogoleri:** *Ambuye akhale nanu!*

**Liturg\*in:** *Der Herr sei mit dir!*

**Mpingo:** *Nakhalenso ndi inu!*

**Alle:** *Und auch mit dir!*

**Liturg\*in:**

Lasst uns beten:

Gott, allmächtiger Vater, du hast uns deinen Sohn Jesus Christus gegeben, um uns vor dem Tod am Kreuz zu retten und uns von Satan zu befreien. Mache uns heilig und vergib uns unsere Sünden, damit wir das ewige Leben im Himmel erhalten.

Wir bitten dich, allmächtiger Gott, gib uns deinen Heiligen Geist, damit wir dein Wort im Glauben aufnehmen und Gemeinschaft haben mit deinem Sohn Jesus Christus, unserem Retter. Amen.

**Segen**

**ELM Online Seminar: „Wie schaut die Welt auf die Karwoche und Ostern“.  
Ein Gottesdienst zum Osterfest**

**Danke an**

Wir bedanken uns herzlich bei Innocent Kaphinde für seine Impulse in unserem Online-Seminar „Wie schaut die Welt auf die Karwoche und Ostern. Best Practice aus aller Welt“.

Innocent Kaphinde ist Komponist und Leiter des Lobpreisteams an der Kathedrale der Evangelisch-lutherischen Kirche in Lilongwe, Malawi.

**Weitere Informationen**

Weitere interessante Veranstaltungen, Informationen zum ELM sowie die Möglichkeit unsere Arbeit finanziell zu unterstützen, finden Sie auf unserer Homepage: [www.elm-mission.net](http://www.elm-mission.net).

Weiteres Material aus dem Online-Seminar finden Sie hier:

<https://www.elm-mission.net/mitmachen/gottesdienste/materialboerse-karwoche-und-ostern>

**Kontakt**

Gerne können Sie sich auch direkt mit uns in Verbindung setzen:

Bradn Buerkle, Referent Theologische Aus- und Fortbildung in Kirchen International:

[b.buerkle@elm-mission.net](mailto:b.buerkle@elm-mission.net), T +49 (0)5052 69-293

Indra Grasekamp, Referentin Weltweite Spiritualität: [i.grasekamp@elm-mission.net](mailto:i.grasekamp@elm-mission.net), T +49 (0)5052 69-234



**ELM Hermannsburg**  
Partner in **Mission**